

大漢公報

中華民國三十三年十月廿三號 (星期一) 新聞紙第六卷第一百四十七號
孔子二千四百九十五年 夏曆歲次甲申年九月初七日

譯論

美機大炸台灣

(譯自紐約時報社評)

據東京廣播：當美機大隊轟炸台灣的消息傳出，台灣總督長谷川正正觀見後，他會說：「敵人畢竟來了」。這句話好像像軍犯在斷頭台上候刑時發出的最後的哀聲。它或可以代表今日一般倭軍司令的心理狀態。谷川原是預期美軍大炸台灣的，但是他一離開了總部，空中襲擊便即發動。世界上的事情，還有比這樣要性不安嗎？

台灣的重要，無論在軍事上或象徵上，差不多都能與日本本部比擬。倭寇於五十年前開始施行其侵略政策，第一步驟即為佔領台灣。日寇遠征政策，晝夜經營，珍珠港事變乃必然的結果。台灣島上的防禦工事，或比日本本部更為鞏固的。它為日本艦隊的主要根據地。在這次戰爭所佔的地位，極為重要。於太平洋戰爭發生之初，日海軍期以台灣為根據地，向菲律賓羣島進攻。它為日本至南洋一帶交通線的重要樞紐。

美機猛炸台灣的消息，首次由敵人方面傳出。東京廣播謂參加空襲的飛機有壹千架之多。由昨日上午七時開始，直至下午三時，空襲尚在繼續中。經過八個鐘頭的不斷空襲，表徵美空軍此次出征獲得初步成功。空襲主要目標為高雄、台南、台中及基隆三重要交通的鐵路線。敵人宣傳聲言美機壹百架，可以以倭寇一向的誇張宣傳的事來做一個標準。這個數目大可以「十」來除滅的。

在未有聯軍官方消息宣布以前，我們可以推測轟炸台灣的飛機，乃由美第三艦隊航空母艦起飛的。這個推測在赫爾將軍指揮上的艦隊，自八月以來，即在太平洋一帶海面活動。這艦隊於星期一一日轟炸琉球羣島。翌日東京方面宣布，謂它仍在附近海面游弋。假如我們的推測是確實的話，那麼，台灣遭此飛機轟炸，這役為在太平洋戰爭中之首次。

照目前情勢以觀，在最近的將來，美聯軍未計劃在台灣登陸。台灣乃一多山的海島，島的東岸十分險阻，地高海深八千尺。人口共約八百萬人，除倭僑六十萬至百萬外，其餘均為華人。但他們被日本統治已久，所以一般觀察家相信已失去與祖國的政治、文化及人種上的聯絡。我們希望他們協助，只是幻想了。

向台灣的襲擊，乃反攻菲律賓羣島的最後準備。假如轟炸台灣之役，收穫與代價如最近諸役一樣，美母艦機隊不久即有大舉轟炸日本本部的可能。

重要電報

西班牙共和軍起義

▲法西斯傾向者必亡

倫敦廿三日電：西班牙巴斯克那消息。西班牙共和軍革命軍由法國渡過比利牛斯山脈攻入其本國。佔領四村。已與獨裁夫冷哥之正規軍接觸。革命軍在山區招兵買馬。夫冷哥之兵已投降。革命軍頗榮。倫敦表同情西革軍者。謂該軍於一九三九年內戰失敗以來，首次圖回國得根據地。俄工入報播音。謂歐洲將來之安全計。應劃除在西班牙之法西斯。

德增援強抗第五軍

羅馬廿一日電：第八軍將近完成西西那之佔領。敵仍據據之西邊抵抗。

第八軍進入波河區

羅馬廿三日電：新西蘭軍英軍克羅馬在波河之北進入波河流域。七英里。其他第八軍支隊用船及摩托車水陸兩路進取北之敵。英軍迫近舍溫那。離加軍佔領之沙光那的北六英里。

英法民航機告恢復

倫敦廿三日電：經過停止之英法航空已恢復。倫民平有國家重要之理由。便可乘坐。不需軍部批准。若有出口及法國之入口。便能入內地。現空航雖復。但範圍仍小。海上交通未開。

英費起價至三倍

倫敦廿三日電：倫敦因受飛雷之轟炸而致費起價。據調查所得。前用四十元費者。今則漲至一百二十元。政府擬作嚴厲之制裁。

英人不欲往德為警

倫敦廿三日電：英國徵募一千名高等軍警以為將來管理德國土地者。但因財政困難而發生障礙。其理由為英人恐一旦接受此等職位。則失其在本國之地位及升職。且與美國人員之薪水不平等。美國人員以每年四千元為最低限額。英人多不願當此職云。

前線加軍中之趣聞

前線廿二日電：中尉都諾。在加里附近之加拿大軍營中。出其不意被機關槍彈擊中。并語人云：「下大出戰時帶數百時計」。一時傳為笑話。又隊長佛伯斯城人。少尉朗定雲人。同領隊於黑夜偷入加里。被囚四十八小時之久。渴甚。彼等在黑暗中。乃得接濟些糧食及水。養。可同其有限之糧而留其糧酒。

法獲比丹老賊文件

巴黎廿三日電：法軍國魁比丹文件。於於一二百磅之鋼箱內。經運抵巴黎。其中含有希特勒。德大使亞斯。法大使布利德等之書信。紀念詞及軍政秘密文件。有等是戰爭以前者。可為審判叛徒之重要證據。法軍事法庭經定三拾七人以死罪。自九月一號以來拘三千餘人候審。

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元一	三元三	六元六	十三元三
本埠郵費一元二	三元六	七元二	十四元四
本埠郵費一元三	三元九	七元五	十四元七
本埠郵費一元四	四元二	八元一	十五元六
本埠郵費一元五	四元五	八元四	十六元五
本埠郵費一元六	四元八	八元七	十六元八
本埠郵費一元七	五元一	九元一	十七元七
本埠郵費一元八	五元四	九元四	十八元六
本埠郵費一元九	五元七	九元七	十八元九
本埠郵費二元	六元	十元	十九元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。司理部啟

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「交戰海軍隊」
「失蹤女之港」
兼映談諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

寶路銀行

「一」請貯蓄盈餘
欸既貯。則君
之前途穩定矣。
故祈勿以存款過
少而遂未開始貯
蓄。本行最低之
貯蓄限額。僅為
一元。君如願為
本行顧客。本行
司理極表歡迎

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事

第八十五號
頃奉重慶總行電示。梧州肇慶及金蘭等地匯款。因目前時局關係。應暫停接收等因。自應遵辦。茲為圖補救起見。凡匯往上述地點款項。可由敝行撥照啟事第八十一號之暫行信匯辦法。先匯至重慶中行代為保管。待局勢好轉。隨時轉匯。以免將來擁擠延誤時間。特此登報週知。即希查照為荷。
卅三年 九月廿一日

神農氏萬應搜毒丸

此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋骨活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功

參茸三鞭大補丸

每盒五元 兩盒九元

參茸鹿尾補腎丸

每盒五元 兩盒九元

正北鹿尾丸

超等每枝四十五圓五至七拾圓 上等每枝廿五圓五至四拾五圓

止咳藥

每盒五毫 外埠寄費加一毫

初起喉癢咳

夜不安眠咳
感冒風寒咳
寒痰結肺咳
老人虛弱咳
無痰連聲咳
扯氣頑痰咳
日久纏綿咳

黃慎余

統理男婦老幼內外各科各種雜症
各樣入骨搜毒丸 每盒五元
骨痛搜毒丹 每盒五元
（外埠寄費自理） SUN NOON YONG FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

煙聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

特寫芬蘭

芬蘭·位於歐洲北部·東界蘇俄·北與挪威瑞典相連·南面芬蘭灣·西臨波的尼亞灣及瑞典·境內湖泊密佈·故有「千湖國」之稱·在地質結構上·芬蘭和斯堪的納維亞半島有極密切的關係·地勢北部高峻多山嶺·南部低平多湖澤·大抵為古冰河侵蝕的遺蹟·以俄芬間的刺多湖為最大·塞馬湖次之·沿海有亞蘭羣島·當波的尼亞灣之要衝·歐戰後·瑞典曾以此羣島·後由國際聯盟議決·歸芬蘭統治·但軍事上當守中立·芬蘭全境積有一四九·五八二平方公里(三八八·二一七平方英里)約與我國甘肅一省相等·其中百分之三五為森林區·百分之二一·五為湖泊·百分之三為可耕地·百分之五為草地·氣候酷烈·寒冷少雨·但西部及西南部·由於波羅的海調節影響·所以較同緯度東部為和緩·全國各處·尤其是內地·冬季特長·夏季不過兩月至兩個半月·

芬蘭全國人口·大部為黃色人種之芬人及拉普蘭人·以芬人為中堅·吸收西歐文明·文學藝術很為發達·芬人好音樂·富於自治心·奉新教·

芬蘭為一農業國·一九三三年全國耕種面積為五·四三四·〇〇〇英畝·二·〇一四·七八八·八(全人口百分之六十)從事農業·但因氣候的酷烈及開發區的有限·每年農產猶不足自給·據一九三六年的統計·全國年產·(單位〇〇〇米突噸)·

小麥：……八八·五
大麥：……三五九·一
燕麥：……一七三·一
馬鈴薯：……六四一·四
馬鈴薯：……一·三·七·〇
全國有馬三五七·六〇〇匹·牛一·七六七·〇〇〇頭·綿羊九八二·四〇〇頭·山羊一·二〇〇〇頭·豬四九六·一〇〇隻·

芬蘭主要實業·可依其重要性別為木材業·紙業·鋼鐵及機械·紡織·皮革·煙草·繪畫藝術·電氣·水及煤化學工業等·

芬蘭全境有六萬湖泊·與八萬島嶼湖泊間有運河互相連通·有一二五〇〇英里水道可以通航·據一九三五年統計·全國有二·四六四英里官辦鐵道·商營鐵路僅有登六〇英里·主要公路總長二〇·三二四英里·其他大路登七·九五〇英里·

愛吾廬隨筆

△樂府
炎輿錄云·歌行引本一曲爾·一曲中有此三節·凡始發聲謂之引·引者引導也·既引矣·其聲稍放·故謂之行·行者其聲行也·既行矣·於是聲音遂繼·所謂歌也·惟一曲備三節·故引引引·行行行·歌歌歌·其音節有緩急·而文義有終始·故不同也·正如大曲有入破·滾煞之類·今時家分之·各自成曲·故謂之樂府·又姜白石詩說云·載始末曰引·體如行書曰行·放情曰歌·兼之曰歌行·悲如盤盤曰吟·通乎俚俗曰謠·委曲盡情曰曲·

馬森 承接油漆裱糊(翻新全副) 住上海街五百二十八號
工作精良 工銀十二元 (貴客自理) 工場在卡路街五十一號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

BEACON

舞台

「三霸王」武藝超羣

「阿多連」摹仿術第一女子

「妮娜與珍」荷李活談話員

「留布樂與嘉里曼」玄幻滑稽

銀幕

「牧童之王」 「銀幕駿馬」

★院戲近碧★

萬龍腦油
大樽七毫 中樽四毫 小樽三毫
代理批發 特別優待
雲埠五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

驅寒止咳藥膏 每盒三毫五
綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五
殺蜂仔藥粉 每打四元
補瀉丸 每樽五毫

奇異藥水
陸續應市
救急扶危限五分鐘見效
能治內外各症應驗如神
風濕麻痺 食滯飽脹 小兒驚風 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背痠痛 胃脘氣痛
無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小兒爛頭 汗斑風斑 跌打腫痛
遍身疥癩 疥癬瘡毒 蟲咬蚊咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌潰爛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋嘔風痰急症以及頭暈飽脹傷食俱用
溫茶沖食藥水五滴至三十滴 外科各症俱用棉花蘸藥水敷擦
「價目」大樽壹元壹毫 中樽七毫 小樽三毫 郵費在內
中國奇異藥水公司
「歡迎各埠代理 章程函索即奉」 創辦人朱去非謹啟
加拿大雲埠五洲大藥房總代理
苗陳 打鐵 藥酒 小樽五毫五
普救濟衆水 五十庄每盒五元四
止痛必靈丹 每打壹元
補瀉丸 每樽五毫

正鹿補腎丸 雙料 四兩八元正
實效 鹿茸 百補丸 雙料 四兩八元正
治諸虛百損 補腎壯陽 補血養神 補氣健脾 補肺止咳 補肝明目 補脾開胃 補心益智 補腎壯陽 補血養神 補氣健脾 補肺止咳 補肝明目 補脾開胃 補心益智
實效 鹿茸 百補丸 雙料 四兩八元正
治諸虛百損 補腎壯陽 補血養神 補氣健脾 補肺止咳 補肝明目 補脾開胃 補心益智 補腎壯陽 補血養神 補氣健脾 補肺止咳 補肝明目 補脾開胃 補心益智
實效 鹿茸 百補丸 雙料 四兩八元正
治諸虛百損 補腎壯陽 補血養神 補氣健脾 補肺止咳 補肝明目 補脾開胃 補心益智 補腎壯陽 補血養神 補氣健脾 補肺止咳 補肝明目 補脾開胃 補心益智

僑胞你教兒女識中國文字
小學國文教科書由第一冊至第五冊合售一元四毛五
學生習字部每十二本合售一元一毛
復興國語教科書由第一冊至第五冊合售三元三毛五
學生課本部抄文格每十二本一元七「各書包足寄費」
正式香港各種小報每五十份合售四元四毫五
中國電影特刊每兩冊合售二毫五仙
雲埠卡路街三三八號樂定邦報局同啟
Leong Ding Bong, 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 以填樂定邦報局啟

KUO KING SIK 國絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
中國絲髮仍有賣價
加重大紡小衫 每件 八元七五
超等小花文華小衫 每件 壹十二元
超等文華羅小衫 每件 壹十二元
超等大花文華羅小衫 每件 壹十二元
超等光身文華羅小衫 每件 壹十二元
雙加重山東綢小衫 每件 十二元七五
雙加重白山東綢小衫 每件 十二元七五
●餐館用衣
G68 頂厚白斜紋衫「番褲同價」 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫「方身每條六毛」 每打五元九五
G68 頂厚白斜紋衫「圓身每條六毛五」 每打六元九五
X283 縮定白厚斜紋衫「褲同價」 每件三元
ROR 厚白布方身圓身每條五毛 每打五元半
ROR 厚白布方身圓身每條五毛 每打五元半
X389 灰麻班樓衫「褲同價」 每件二元二五
尚有(床布枕套圍裙毛巾男應市)
(絲巾襪面金襪女衫) 應市

義泰公司 莊書
G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 電話 PACIFIC 9853
神祕情義 四毫 情海新聞 四毫
姊妹花 四毫 香艷情花 六毫
折柳離魂 七毫 香艷情花 六毫
鬼話 八毫 香艷情花 六毫
集錦小說 五毫 香艷情花 六毫
粵東筆記 五毫 香艷情花 六毫
秘製國術大全 一元
十八般武藝全書 式元
CATHAY FLORIST 711 Robson St. Vancouver, B.C. Marine 7446
●花舖廣告
本店專辦裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價格廉物美僑胞賜顧格外歡迎
楊承惠啓
源通生粉 芝蔴米荳 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎
廣生萬公司 KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
●趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah 568 1/2 Yates Victoria, B.C.

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B.C.
花旗圓章占 紐奧連中魚 土產大蝦鼓 土製鹹蝦醬 鮮明大敏肚 四時鮮瓜菜 發行
暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

活生藥行 Watsang Sun Kee Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 3529
發售中西良藥化粧香品
瓦缸 發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd. 342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥
●能食便能做
汝之日常食品須要適當 方能幫助營養汝的工作 能力是以好麵粉當然滋 養豐富麥嘉雲麵粉最合 衛生滋養適口請認明招 牌購買麥嘉雲麵粉
Buscombe & Co. Ltd. 342 Water St. Vancouver, B.C.

▲煤炭發售
▲快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B.C.
▲做工衣裳
雲埠最齊備做衣裳店樣樣上等貨 品如帽說衫內衣各種手袋靴襪等 衫及做工衫連褲等應有盡有華友光 顧極表歡迎
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd. 43 W. Hastings St.

